

Prot.n.1254/2020-U-01/12/2020

DETERMINA
n.16/2020 del 01/12/2020
CIG Z0E2F819A4

1

OGGETTO: Determina a contrarre ai sensi degli art. 32 e 36 comma 2 lettera a) del D.lgs. 18 aprile 2016 n.50, mediante affidamento diretto ad un professionista per servizio di revisione della traduzione dei testi del carteggio tra “Goethe e Schiller” (cap. 08120054)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

- **Visto** l’articolo 1-quinquies, co.4, della Legge 3 febbraio 2006, n.27 di conversione del D.L. 5 dicembre 2005, n.250;
- **visto** il D.lgs. 31 dicembre 2009, n.213, recante “Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell’art.1 della Legge 27 settembre 2007, n.165;
- **visto** il D.lgs. 25 novembre 2016 n. 218 “Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell’articolo 13 della legge 7 agosto 2015 n.124”;
- **visto** l’art. 10 comma 3 del D.lgs. 25 novembre 2016 n.218, recante “Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell’articolo 13 della legge 7 agosto 2015 n.124”, in virtù del quale le disposizioni di cui all’art.1 commi 450 primo periodo e 452 primo periodo della legge 27 dicembre 2006, n.296, concernenti gli acquisti sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (Me.Pa.) non si applicano agli Enti di ricerca per l’acquisto di beni e servizi funzionalmente destinati all’attività di ricerca;
- **visto** lo Statuto dell’Istituto Italiano di Studi Germanici (IISG), emanato con provvedimento del Presidente n.1/2011 in data 15 marzo 2011, come da ultimo modificato con delibera del CdA n. 43 del 24 luglio 2020;
- **visti** il Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità, il Regolamento del personale e il Regolamento di organizzazione e funzionamento dell’IISG, decreto 15 marzo 2006;
- **visto** il Piano Triennale di Attività dell’IISG per gli anni 2019-2021, approvato con Delibera del CdA n. 8/2020 in data 28.01.2020;
- **visto** il bilancio di previsione dell’esercizio finanziario 2020 approvato con Delibera del CdA n.5/2019 in data 23.12.2019;
- **visto** il Codice degli appalti, regolato dal D.lgs. 18 aprile 2016, n.50;
- **visto** l’art. 32, comma 2, del D.lgs. 18 aprile 2016 n. 50, il quale dispone che prima dell’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;
- **visto** l’art. 36 comma 2 lettera a) del D.lgs. 18 aprile 2016 n.50, il quale dispone che: “l’affidamento e l’esecuzione dei lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 40.000,00 euro possa avvenire tramite affidamento diretto, adeguatamente motivato”;
- **visto** che gli importi al di sotto di euro 5.000,00 (cinquemila/00) non ricadono nell’obbligo di approvvigionamento telematico (Circolare MEF n.14 del 29 aprile 2019, Allegato I);

- **premesso che** l'IISG è dotato della Casa editrice «Edizioni Studi Germanici» iscritta presso il ROC (Registro operatori di comunicazione) con il numero ROC 22494, come da art. 13 dello Statuto vigente;
- **preso atto** della nota del Prof. Luigi Reitani (mail del 17 novembre 2020) che chiedeva di predisporre un contratto per il Dr. Davide Del Forno idoneo al servizio di revisione della traduzione dei testi del carteggio Goethe-Schiller;
- **ritenuto che** sussistano i presupposti normativamente individuati per procedere ad affidamento diretto dell'appalto del servizio di revisione della traduzione dei testi del carteggio tra "Goethe e Schiller";
- **considerato** che si prevede una spesa pari a euro 6.819,00 (seimilaottocentodiciannove,00) lordi, per la revisione della traduzione dei testi in oggetto (mail Prof. Reitani del 17 novembre 2020);
- **preso** atto di quanto sopra esposto e ritenuto di dover provvedere all'assunzione dell'impegno di euro 6.819,00 lordi;
- **considerato** che sussiste la necessaria copertura finanziaria di euro 6.819,00 lordi a carico del capitolo 08120054 del bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2021;

per le motivazioni descritte in premessa,

DETERMINA

1. l'affidamento al Dott. Davide Del Forno del servizio di revisione della traduzione dei testi del carteggio tra "Goethe e Schiller" per l'importo complessivo di euro 6.819,00 lordi;
2. l'assunzione dell'impegno di spesa massimo di euro 6.819,00 a carico del capitolo 08120054 del bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2021;
3. la stipula del relativo contratto secondo lo schema allegato A al presente provvedimento per l'importo unitario di euro 6.819,00 (seimilaottocentodiciannove/00) lordi.

Il Direttore Amministrativo
Roberto Tatarelli



ROBERTO
TATARELLI
01.12.2020
12:25:40 UTC